

[Text]

tioning now has the focus of attention to at least put into the record some sentiments in this regard.

The Chairman: Mr. Andre, at your request I certainly will give some consideration to those possibilities. I would point out to you, whom I believe to be a member of even longer standing than my two years, that you are aware of some of the difficulties of committees in presenting reports which go beyond the terms of reference. So, yes, I will take that into consideration and perhaps we can discuss it further at the next meeting or between meetings. In the interim, it is 5 o'clock and I would like to consult the Committee on a couple of housekeeping—and yes, if Mr. Johnston will give me a moment to finish, I think I will cover your point as well.

Mr. Johnston: I doubt it. I will be surprised. I misunderstood a very extensive hand signaling that went on between you and me and felt that I was to lead off this discussion. I certainly did not abandon my right to speak whatsoever this afternoon, and I burn with indignation at some of the things that have been said by the Minister on partisanship and so on. The remarks that I would like to make have everything to do with representing the Province of British Columbia and every member from that province regardless of party should be concerned.

The Chairman: Mr. Johnston, I must interrupt your point of order for a moment. I am in fact prepared to raise exactly the matters that you are talking about. I was on the stream with you. I would ask you because of the time to permit me to consult with the other members of the Committee on the suggestion that they may wish to, and obviously you do, continue discussions. But there are some housekeeping details I would like to arrange before we go on past the normal hour, because members do have commitments and plans are made such that the Committee is expected to cease sitting at this time.

Firstly, I would ask the members of the Committee to consider the time, and to determine whether or not you wish to continue discussing it. Secondly, in due course, I have mentioned that there will be further meetings and I mentioned the time, including tomorrow. My understanding is that the Minister has obligations; it is normally the case that we acknowledge the courtesy of the Minister in coming and presenting his legislation. This is the second time it has been presented and I think we might consider that the Minister could return to his other duties in future meetings. I am going to ask those members who may feel a particular need to have the Minister present to communicate with him or with me, so that we can hopefully proceed along the lines of discussing the Bill in greater detail without his presence.

Third, we have not dealt with Mr. Andre's proposal. I want to suggest to members that this could take place tomorrow, because certain undertakings were given to Mr. Andre that he would have time.

• 1705

And fourth, there is a matter of apparently considerable concern amongst members from British Columbia. I would like to propose that a certain amount of time be put aside, not necessarily on a rigid basis, for that subject so that members from British Columbia will have, as well as a general opportunity to examine the Bill, a specific opportunity to consider their problems.

[Interpretation]

pour nous, gens de l'Ouest, un nouveau brandon de discorde et nous aimerions profiter de l'occasion présente pour consigner au moins certaines opinions à ce sujet.

Le président: Monsieur Andre, en réponse à votre suggestion, j'envisagerai certainement ces possibilités. Je vous rappellerai, à vous qui avez une expérience beaucoup plus longue que celle de mes deux ans, que vous n'ignorez pas qu'il existe certaines difficultés pour les comités lorsqu'il s'agit de présenter des rapports dépassant leurs attributions. J'en tiendrai compte et nous pourrions peut-être reprendre le sujet au cours d'une prochaine séance ou entre temps. Il est 17 heures j'aimerais consulter le Comité sur quelques points de régie interne et, si M. Johnston veut bien me permettre de terminer, je toucherai également à ce point.

M. Johnston: J'en doute. Je serai très surpris. J'ai mal compris les nombreux signaux que nous avons échangés; j'avais compris que vous me proposiez d'entreprendre les débats. Je n'ai certainement pas renoncé à mon temps de parole cet après-midi et je suis brûlant d'indignation à certaines choses qui ont été dites par le ministre concernant l'esprit de parti et ainsi de suite. Les observations que j'ai à faire touchent de près la représentation en Colombie-Britannique et chaque député de la province, quel que soit son parti, devrait s'en préoccuper.

Le président: Monsieur Johnston, je dois vous interrompre un moment sur un point du Règlement. Je me prépare justement à soulever les points qui vous occupent. J'étais sur la même longueur d'onde. Je vous demanderais, vu le peu de temps dont nous disposons, de me permettre de consulter d'autres membres du Comité concernant leur avis au sujet de poursuivre, comme c'est certainement votre cas, les délibérations. Cependant, j'aimerais mettre ordre à certains points de détail avant de dépasser l'heure réglementaire, car les membres ont des engagements et des dispositions ont été prises pour que le Comité puisse lever la séance à cette heure.

Premièrement, je demanderais aux membres du Comité de décider si oui ou non ils désirent continuer les délibérations à cette heure. Deuxièmement, des séances auront lieu aux heures et jours que je vous ai cités, y compris la séance de demain. Le ministre a des obligations à remplir et d'habitude, dans ce cas, nous reconnaissons que c'est un geste courtois de sa part que de venir en personne nous présenter la législation. C'est la deuxième fois que le projet de loi nous est soumis et nous devons envisager que le ministre remplisse ses autres fonctions au cours de nos futures séances. Je demanderai aux membres qui ont un intérêt particulier à s'adresser au ministre de communiquer soit avec le ministre ou avec moi-même afin que nous puissions poursuivre l'étude du Bill en son absence.

Troisièmement, nous n'avons pas traité de la proposition de M. Andre. Je proposerais aux membres de le faire demain car nous avions laisser espérer à M. Andre qu'il en aurait le loisir.

Quatrièmement, un grand soucis règne, semble-t-il parmi les députés de la Colombie-Britannique. J'aimerais suggérer qu'on réserve une certaine période de temps, plus ou moins flexible, afin d'accorder aux députés de la Colombie-Britannique, en dehors de l'examen général du Bill, l'occasion d'exposer leur problème.